## WYCLIFFE'S NEW TESTAMENT

Translated by

JOHN WYCLIFFE and JOHN PURVEY

A modern-spelling edition of their 14<sup>th</sup> century Middle English translation, the first complete English vernacular version, with an Introduction by

TERENCE P. NOBLE (Editor and Publisher)

## for QUYNH M. DANG,

whose encouragement, support, and patience, made this book a reality.

in memory of LOUIS

Published by Terence P. Noble

Copyright ©August 2001 by Terence P. Noble

All rights reserved. No part of this book may be reproduced in any way without written permission from the publisher.

## National Library of Canada Cataloguing in Publication Data

Bible. N.T. English (Middle English). Wycliffe. 2001 Wycliffe's New Testament translated by John Wycliffe and John Purvey

Includes bibliographical references. ISBN 0-9697670-2-1

I. Wycliffe, John, d. 1384. II. Purvey, John. III. Noble, Terry, date IV. Title.
BS2035 2001 225.5'201 C2001-911237-8

Additional copies available from:

Terry Noble 802-1875 Robson Street, Vancouver, B.C. V6G 1E5 (phone #: 604-689-7095)

This Limited Edition printed September 2001 at Ward Printing Inc., Vancouver, B.C.